

横丁

詩・ソネ真理
レイアウト・石阪春生

神戸の港ちかくの横丁は
ひつそり知らない世界が
かくれているみたいにな、
そんなかんじがして、な
にかをさがしてみたくな
ります。



ああこの横丁に
ああこの横丁は、病気の中
國人のおんなのこが、小さ
なちいさん、しそうのい
っぱいついた靴をはいて、
とても悲しげに、ベットに
横たわり海のほうばかり見
つめて。海のほうばかり見
丁じやないおんなの子がいる横
丁じやないかしら。

picture of what happens
wife learns that she is
mother. It unfolds some

The drama opens when
that her missed period
She visits her doctor s

ぶどう酒のびんをぶらさげて、
ふらりふらりよっぱらいのギリシ
ヤの船員さんらしい人が入つ
つていつた横丁には、きっ
とギリシャの港街にある
みたいな酒場があつて
だんすを踊つたり。と
おひふるさとの唄を唄
つたり。ろおずいろの
わいんをのんだり。あ
おい空をなつかしんだり。
黒い肩掛けを頭からかぶつたお
ばあさんが居て、占いをし
ていいのかもしれないし。こ
の横丁のどこかにちいさなギ
リシャがあるようなそんないきが
とてもするんです。



お月さまの光でみつけた青
いびい玉が一個おちていて
横丁は。もういまにもかたむ
いてがらがら音をたてな
がらくづれてしまい
そうなれんがづくりのびるでい
んぐが一軒あつて、大きなもの
すごく大きな年よりのむく犬とおじい
さんが住んでいて、ぴりの写真入れがぽつん、
かぴかにひかつた銀ざい
くの写真入れの中には、此の
世のひとではないような美しい女の人の写真が入って
います。おじいさんは写真の人のことしか思い出す
ことが、ないんです。

□ カメラ散策 □

北野町にて

カメラ／緒方しげを





A HAPPY NEW YEAR

1971年キミの
ファショナブルな装いは
サンサカエの
ワールドコレクション
からお選び下さい

サンサカエ

men's apparel

神戸元町2 TEL 〈33〉-7885

clothier

San Sakae

神戸元町1 TEL 〈33〉-5121

San Sakae

大阪心斎橋(小丸ビル)
TEL 06(213) 3378



マグレガーランチコート ￥14,000
ナンブルッシュシューズ ￥23,000
モンブレーム ￥ 3,200

千鳥スリーピース ￥26,000
バッグ ￥16,000
マフラー ￥ 1,500

アローオリジナルセーター ￥10,800
スペインブーツ ￥ 6,600
アローオリジナルセーター ￥14,400

神戸百店会

Kobe High Class Shop Group

*宝飾品 Jewel·Pearls

①宝 飾 御木本真珠店	國際會館 1 横 Mikimoto Pearls
②宝 飾 田崎真珠店	さんブザ 3 F (23) 3 3 2 1
③宝 飾 北村真珠店	元町通二丁目 2-motomachi
④宝 飾 タジマジ	元町通二丁目 2-motomachi
⑤時計と宝石 美田時計店	元町通三丁目 3-motomachi
⑥宝 飾 神戸宝石	トアロード Tor Road

*紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

⑦神士服 柴田音吉洋服店	元町通四丁目 4-motomachi
⑧ネクタイ 元町バザー	元町通一丁目 1-motomachi
⑨神士服 三恵洋服店	元町通四丁目 4-motomachi
⑩男子洋品 フナキヤ	元町通三丁目 3-motomachi
⑪神士服 十字屋洋服店	元町通五丁目 5-motomachi
⑫洋品雑貨 ササ	元町通二丁目 2-motomachi
⑬ワイシャツ 神戸シャツ	大丸前 In front of Daimaru
⑭神士服 洋服の粹渡辺	元町通一丁目 1-motomachi
⑮衣生活品 ニッケショールーム	元町通三丁目 3-motomachi
⑯神士服 神戸テーラー	阪急西口・西 Hankyu west Exit
⑰若人の服飾 マツツ	三宮店・アロード店 新開地店・姫路店
⑱神士服 ウ	元町通一丁目 1-motomachi
⑲神士シャツ 大和屋シャツ	元町通一丁目 1-motomachi
⑳婦人洋装・洋品 Ladie's Shop	国際店 (25) 0220

㉑帽子 マキシム	トアロード Tor Road
㉒服飾雑貨 エスター・ニュートン	トアロード Tor Road
㉓洋品 スギヤ	トアロード Tor Road
㉔ハンドバッグ シラサ	元町通二丁目 2-motomachi
ベビー用品 フアミリ	元町 1丁目 (25) 5555 アロードセンターの角

子供服 Familiar

㉕洋傘オカダ	力才	タダ	元町通三丁目 3-motomachi
㉖洋装マスヤ	スヤ	セイ	元町一丁目 1-motomachi
㉗婦人服飾ベニヤ	ニヤ	センターハイツ・さんちかタウン 095528-9 - 091204	元町通二丁目 3-motomachi
㉘婦人・紳士服飾セリザワ	ザワ	センターハイツ・大丸前 Center-Gai	元町通二丁目 2-motomachi
㉙毛皮ベニ一毛皮店	ベニ一毛皮	セニカ一品 Kobe International House	元町通一丁目 1-motomachi

*装身具・服飾品 Accessory·Dress

㉚ベッ甲	太田ベッ甲	甲	元町通一丁目 1-motomachi
㉛ハンドバッグ	イクシマヤ	ヤ	元町通一丁目 1-motomachi
アクリセサリー	芸芸	夢	トアロード Tor Road
アクリセサリー	Geimu	夢	トアロード Tor Road
婦人・紳士靴	クロス靴	店	トアロード Tor Road
高級船用革	Cross Shoes		
紳士・紳士靴	ヨシオカ	力才	元町 5 九 9 前 In front of Daimaru

*和装 Kimono·Geta

㉜呉服ちんがら屋	風月堂	堂	元町通二丁目 2-motomachi
㉝呉服みよしや	亀井堂	本家	トアロード Tor Road
㉞衣裳中川衣裳店	雁治郎飴	本舗	多聞通六公前 Tamon-Dori
㉟衣裳つるや衣裳店	ドン	ク	セントラル一街 Center-Gai
㉟衣裳つるや衣裳店	モロゾフ	フ	さんちかスイーツタウン 09 1 1 4 6
	ユーハイム	ム	生田神社前 Ikuta Jinja Mae
	ヒロタ	タ	元町通三丁目 3-motomachi
	ユーハイムコンフェクト		セントラル一街 Center-Gai

*美容 Beauty Shop

㉛美容ブルーあきら	フルーティーあきら	ら	北野町 3 (22) 9080
㉛美容室エリザベス	美容室エリザベス	エリザベス	本店 生田筋 09 8 6 9 4 前 4 9 1 7

*美術・工芸品 Art

㉕美術元町画廊・若木屋	モトマチギャラリー	堂	元町通一丁目 1-motomachi
㉖画材・額縁末積製額	スエズミ	堂	トアロード Tor Road
㉗工芸アクリセサリー	是岡川工芸店	堂	トアロード Tor Road
㉘美術陶磁器淡洲	淡洲	堂	セントラル一街 Center-Gai
㉙新古美術播磨	新	新	元町通三丁目 3-motomachi

*家具 家庭・文化用品 Furniture·Family

㉚家具永田良介商店	ヤ	河南堂	三宮駅山側 St.Sannomiya-north
㉛玩具力メヤ	ヤ	コスマボリタン	三宮駅山側 Kyomachi Street
㉜家具水田良介商店	ヤ	菊水総本店	公社正門前角 In front of Nanko
㉝玩具力メヤ	ヤ	UCエシマコーヒーショップ	さんちかタウン 09 5 6 7 7
㉞家具水田良介商店	ヤ	アルmond	元町通二丁目 2-motomachi
㉟玩具力メヤ	ヤ	ゴンチャロフ	さんちかタウン 09 3 5 6 3

㉚メガネオカダ	力才	神戸眼鏡院	元町通三丁目 3-motomachi
㉛カメラ	ヤ	コヤマカメラ	セントラル一街 Center-Gai
㉜儀式用品	ヤ	富田屋	元町通四丁目 4-motomachi
㉝カバン	タ	大上鞄店	元町通一丁目 1-motomachi
㉞ゴルフ用品	タ	タカラハシ	元町通三丁目 3-motomachi
㉟電器製品	タ	元町家庭電器販売KK	元町通六丁目 6-motomachi
㉛萬品	田	三星堂薬局	元町通六丁目 6-motomachi
㉜メガネ	屋	服部メガネ店	元町 1 九 2 3
㉝結納儀式用品	屋	遠藤福寿堂	トアロード長田店 091871 (55) 2251-3

㉚メガネ	神戸眼鏡院	元町通三丁目 3-motomachi
㉛カメラ	コヤマカメラ	セントラル一街 Center-Gai
㉜儀式用品	富田屋	元町通四丁目 4-motomachi
㉝カバン	大上鞄店	元町通一丁目 1-motomachi
㉞ゴルフ用品	タカラハシ	元町通三丁目 3-motomachi
㉟電器製品	元町家庭電器販売KK	元町通六丁目 6-motomachi
㉛萬品	三星堂薬局	元町通六丁目 6-motomachi
㉜メガネ	服部メガネ店	元町 1 九 2 3
㉝結納儀式用品	遠藤福寿堂	トアロード長田店 091871 (55) 2251-3

*ボーリング Bowling

*ボーリング Kobe Starlane

*菓子・喫茶 Cake·Tea-room

㉜和洋菓子	鳳月堂	堂	元町通二丁目 2-motomachi
㉝瓦煎餅	亀井堂	本家	トアロード Tor Road
㉞菓子	雁治郎飴	本舗	多聞通六公前 Tamon-Dori
㉟洋菓子	ドン	ク	セントラル一街 Center-Gai
㉟洋菓子	モロゾフ	フ	さんちかスイーツタウン 09 1 1 4 6
㉟トイズ菓子	ユーハイム	ム	生田神社前 Ikuta Jinja Mae
㉟洋菓子	ヒロタ	タ	元町通三丁目 3-motomachi
㉟洋菓子	ユーハイムコンフェクト		セントラル一街 Center-Gai

*和菓子

㉜和菓子	二つ茶屋	屋	元町通一丁目 1-motomachi
㉝菓子	本高砂	屋	元町通三丁目 3-motomachi
㉞菓子	長崎堂	本店	元町通六丁目 6-motomachi
㉟菓子	カステラ	タ	元町通一丁目 1-motomachi
㉟菓子	ヒロタ	タ	元町通三丁目 3-motomachi
㉟菓子	ユーハイムコンフェクト		セントラル一街 Center-Gai

*瓦煎餅

㉜瓦煎餅	河南堂	堂	三宮駅山側 St.Sannomiya-north
㉝チョコレート	コスマボリタン	堂	三宮駅山側 Kyomachi Street
㉞瓦煎餅	菊水総本店	堂	公社正門前角 In front of Nanko
㉟瓦煎餅	Kikusui Sôhonten	堂	さんちかタウン 09 5 6 7 7
㉛喫茶	UCエシマコーヒーショップ	堂	元町通二丁目 2-motomachi
㉜洋菓子	アルmond	ド	元町通二丁目 2-motomachi
㉝洋菓子	ゴンチャロフ	フ	さんちかタウン 09 3 5 6 3
㉞チョコレート	キャンディ	フ	さんちかタウン 09 3 5 6 3

㉚メガネ	神戸眼鏡院	元町通三丁目 3-motomachi
㉛カメラ	コヤマカメラ	セントラル一街 Center-Gai
㉜儀式用品	富田屋	元町通四丁目 4-motomachi
㉝カバン	大上鞄店	元町通一丁目 1-motomachi
㉞ゴルフ用品	タカラハシ	元町通三丁目 3-motomachi
㉟電器製品	元町家庭電器販売KK	元町通六丁目 6-motomachi
㉛萬品	三星堂薬局	元町通六丁目 6-motomachi
㉜メガネ	服部メガネ店	元町 1 九 2 3
㉝結納儀式用品	遠藤福寿堂	トアロード長田店 091871 (55) 2251-3

*和洋料理 Eating House

㉚饅頭・日本料理	竹葉	亭	阪急急行三丁目 Sannomiya Hankyu
㉛天婦羅	お可	亭	阪急急行三丁目 Sannomiya Hankyu
㉜山芋料理	一富	士家	阪急急行三丁目 Sannomiya honpo
㉝とんかつ	武	藏	阪急急行三丁目 Sannomiya hondori
㉞スペイン料理	カルメ	ン	阪急急行三丁目 Sannomiya center
㉟欧風料理	ハナワグリル	亭	阪急急行三丁目 Sannomiya west
㉟ビヤホール	ニュー・トーキョー	屋	阪急急行三丁目 Sannomiya Street

*海鮮料理 Seafood

㉚海鮮	時雨茶	屋	阪急急行三丁目 Sannomiya Street
㉛軽料理	蛸の	壺	阪急急行三丁目 Sannomiya壺
㉜天ぷら寿司	北野クラブ	亭	阪急急行三丁目 Kitano-Cho
㉝寿司	北野クラブ	亭	阪急急行三丁目 Kitano-Cho
㉞しゃぶしゃぶ	花くま	花くま	阪急急行三丁目 Hanakuma

*クラブ・料亭 Night Club

㉚料亭	松乃家	家	阪急急行三丁目 Hanakuma
㉛ナイトクラブ	北野クラブ	亭	阪急急行三丁目 Kitano-Cho
㉞しゃぶしゃぶ	花くま	花くま	阪急急行三丁目 Hanakuma
㉟洋菓子	花くま	花くま	阪急急行三丁目 Hanakuma

*ホテル Hotel

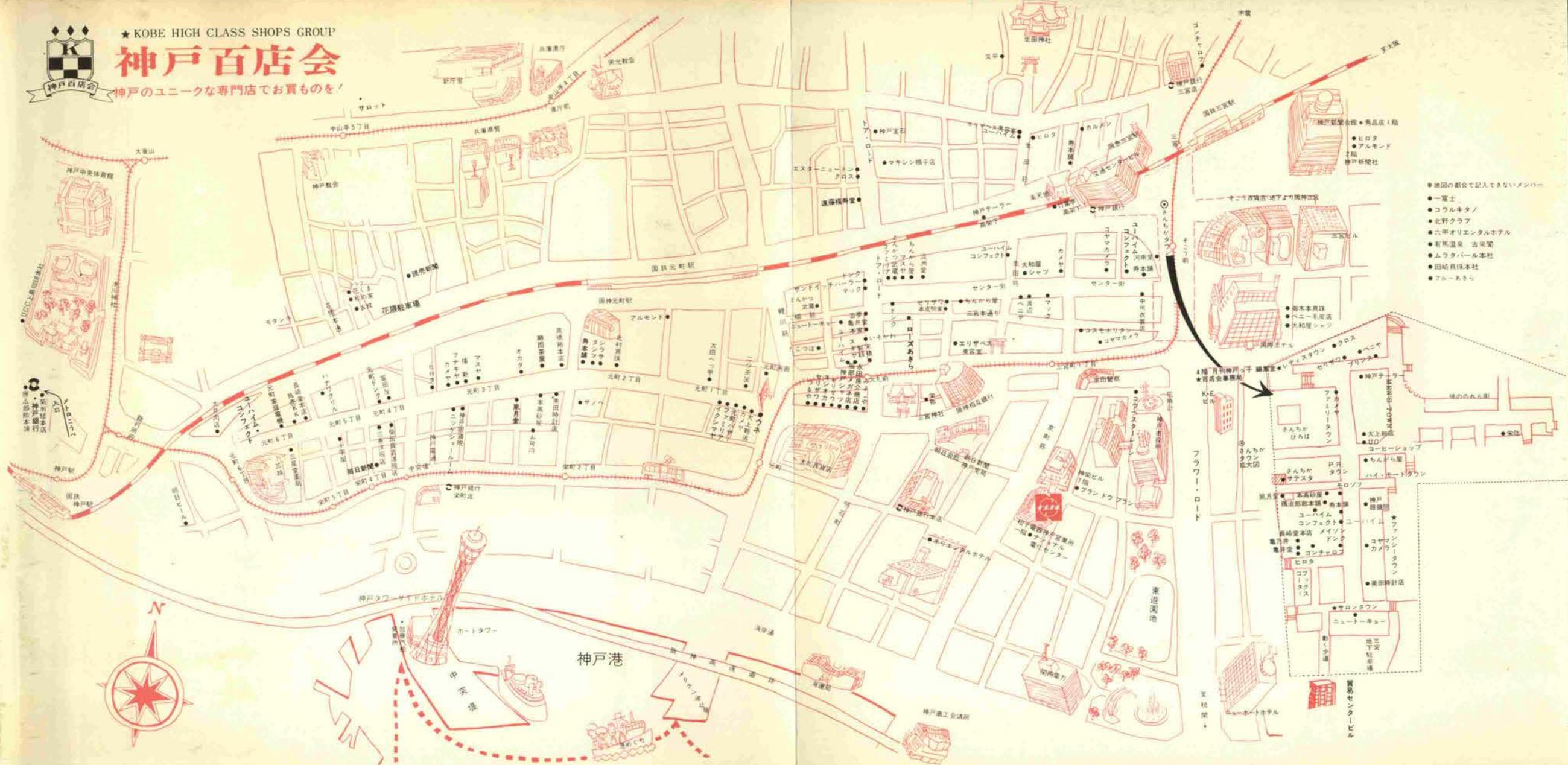
㉚ホテル	神戸オリエンタルホテル	旅



★ KOBE HIGH CLASS SHOPS GROUP

神戸百店会

→神戸のユニークな専門店でお買ものを!





71ねん おめでとう ございます

〈ある昼下りのサント・ノーレ〉

●トアロード・昼と夜の憩のサロン〈サント・ノーレ〉

TEA & DRINK

サント*ノーレ

生田区下山手通2丁目トア・ロード
PHONE (078) 39-3822

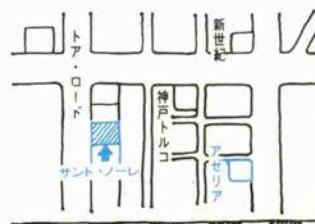
紅茶・コーヒー・ミックスジュース 300円
ビール 300円 水割り 400円

営業時間

TEA TIME A.M. 12:00~P.M. 5:00
WINE TIME P.M. 5:00~P.M. 12:00

姉妹店
スナック アセリア

生田筋金剛山向い4F 32-0866



謹賀新年



★コーヒーのほんとの味が楽しめる…



UCC 上島珈琲本社
・本社 / TEL. 34-3606~9

UC 上島コーヒーショップ
・さんちかタウン / TEL. 39-5677

UCC カフェメルカード
・本社 / TEL. 34-3606
・神戸新聞会館サンタウン店 / TEL. 25-4175
・元町店 / TEL. 33-0575
・大阪堂島地下店 / TEL. (06)345-2460